

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 體育 來源 民生報 日期 770130 版面 三版

運動傷害

「英雄只怕病來磨」，美國女網名將喬登前天晚上在國際女網邀請賽的壓軸賽中，於第三盤第四局扭傷右膝，被迫放棄比賽，也打碎了她東山再起的雄心，而於昨天黯然返美。

曾經拿過七次大滿貫賽雙打冠軍的喬登，自從一九七九年投身職業網壇後，單打的世界排名就一直至十至廿名之間，其中最佳曾高至世界第五名，最差也不過是第廿一名而已。

但是去年喬登的排名滑落到第卅五名，就是因為小傷不斷，影響了她的戰績，而十一月初在新英格蘭拉傷了右膝前十字韌帶，更令她有兩個半月無法履跡賽場。

這次來華參加國際女網賽，是喬登經過休養後，立意再次出發的起點，沒想到竟在最後一

出師未捷傷先發

喬登復出夢破碎

本報記者 劉延青

戰再度受傷，使她早就安排好的八八年比賽計畫，還沒來得及實施，就蒙上了陰影。

喬登早在兩年多以前就拉傷過一次右膝的韌帶，當時她也療養了兩個月才繼續參加比賽。

醫師認為她可能再次受傷。

不幸被言中的喬登，網球事業是否就因此而得劃上休止符，尚未可知，但由她的例子，足以引為眾人之鑑的是，喬登每次受傷，必然很聽醫生的話，總要在經過儀器的精密測試後，確定傷勢復元，才敢重返球場。而不管是練習或比賽，她離開球場後所做的第一件事，就是在傷處冰敷，以免該部位的肌肉過於疲勞。

以喬登的小心翼翼，仍難逃一傷再傷的厄運，其他容易受傷的運動員若再對自己的傷痛處理掉以輕心，那麼運動生命所承受的危機，就比喬登還要大了。

橫拍近拍 旋轉快攻 已成世界新趨勢

歐洲桌球聯軍反撲 東方球員受威脅

一向執世界桌壇牛耳的大陸桌球隊，在本月中的兩項高手齊集的賽會——第三屆歐亞對抗及英國公開賽，頻頻陰溝裡翻船，只有女子隊維持水準，原因無他，在速度和旋轉上，歐洲球員已急起直追，並逐漸超越，而橫拍打近台快攻，結合速度和旋轉正是目前桌壇的新趨勢。

元月二十三日的中、法桌球對抗賽，法隊在國人眼前展露出來的歐洲型速度，使我們對歐洲球路有耳目一新之感；同日，遠在歐洲本土的英國公開賽男、女個人賽決賽，除女單外，男單四名內大陸只有陳龍騰擠進，冠軍由瑞典的皮爾遜獲得，男雙則是波蘭的格魯巴及庫查爾斯基奪魁，女雙由蘇聯的波波娃聯合戰友保加利亞的吉古特契娃封后。

而在英國公開賽前開幕的歐亞對抗賽，歐洲隊也以三比二佔上風，男子單打由瑞典的華德納稱冠。在顯示了歐洲的聯合軍團有一「絕地反撲」的實力。

歐亞對抗及英國公開賽參加者都是世界排名頂尖選手，這兩項比賽也是九月二十三日漢城奧運桌賽開幕前，歐、亞好手同場競技的難得機會，但是它透露出來的訊息，對在去年初第三十九屆世界賽囊括六項冠軍的大陸而言，無疑是個重大打擊，今年的桌賽金牌未必是大陸予取予求的局面了。

歐洲球員進步幅度最大的是在速度。以往，歐洲球路最有看頭的是橫板拉弧圈球，實力相當者往往對拉十數回合，球員在中、遠台拉攻、救球身手精彩，若再對上亞洲型以直拍打近台快攻，二者形成強烈對比，歐洲以旋轉取勝，亞洲以速度見長。

但近十年來，大陸不只沿襲直拍近台快攻的特色，還極力培養橫拍打近台兩面攻的好手，在國際賽橫、直拍兼具，球路全面的大陸隊令歐洲球員吃虧不小，慘痛經驗後，歐洲球員也大力朝改進速度努力，瑞典、法國、英國……代表隊都曾遠赴大陸求經練速度。

橫拍原本就具旋轉強的特色，加上歐洲球員揚棄中、遠台慢拉弧圈的打法，改以高頭大馬的身材在檯前打快攻，以大臂力正手拉反手快撥，體力又充沛，這種歐洲式傳統打法吸取亞洲型近台快攻，形成了目前歐洲典型的球路，使歐洲球員威脅力大增，也拉近了歐、亞的距離。

速度、力量和旋轉是桌球發展的三要素，歐洲以前吃虧在慢，如今結合速度和原有的旋轉，又有體型上的先天優勢，力道強勁，今後世界桌壇的歐、亞對峙必將進入短兵相接白熱化的局面。

本報記者 陳麗卿

【日內瓦電】國際奧運總部所在地洛桑二十八日正式申請主辦一九九四年冬季奧運。一位國際奧會發言人說，洛桑在奧會總部的一項儀式中提出申請。

預料在二月一日截止日期之前，美國的安克拉治、瑞典的奧斯特桑與保加利亞的索菲亞，也將提出新申請。

洛桑爭辦94冬運

發言人說，由於原訂一月三十一日的截止日期正好是星期天，因此延到星期一截止，但該會並沒有正式獲知西班牙城市哈卡有意參賽。

當局將在本屆夏季奧運期間，於九月十五日在漢城決定一九九四年冬季奧運的地點。